

A testvérvárosok párizsi kongresszusáról

Dr. Biczó Györgynek, a Szeged városi tanács vb elnökének nyilatkozata

A fennállásának 10. évfordulójához érkezett Testvérvárosok Világszövetsége az idén szeptember 12-től 15-ig Párizsban, az UNESCO-palotában tartotta meg kongresszusát. A csaknem 800 várost tömörítő szövetség kongresszusán részt vett dr. Biczó György, a Szeged városi tanács vb elnöke is, akit a 42 tagú végrehajtó bizottságba is beválasztottak, Tapolczai Jenővel, a Fejér megyei tanács vb elnökével együtt.

Dr. Biczó György a Dél-Magyarországnak a következő nyilatkozatot adta a világszövetség kongresszusáról:

— Öt magyar város, Dunaujváros, Győr, Kecskemét, Pécs és Szeged tagja a világszövetségnek — mondotta Biczó elvtárs —, de ez volt az első eset, hogy valamennyi részt vett az esedékes kongresszuson, ahol mind ott voltak a szocialista országok városainak küldöttei is, kivéve a Német Demokratikus Köztársaságot, melynek delegációja nem kapta meg a beutazáshoz szükséges okmányokat. — A kongresszus az első napi plenáris ülés után különböző munkabizottságokban folytatta munkáját. Az ifjúság kérdéseivel foglalkozó bizottságnak dr. Tapolczai Jenő, a Fejér megyei tanács vb elnöke, Dunaujváros küldötte volt az elnöke, én a politikai és programösszeállító bizottság tagja voltam, s fel is szólaltam egyik ülésünkön.

— Sok mindenről szó esett megbeszéléseink során. Delegációnk messzemenően egyetértett azzal a fejlődéssel, melyet a világszövetség elért a békeért folytatott küzdelemben, a népek barátságának, egymás megismerésének elmélyítésében, újabb tagvárosok megnyerésében. Természetesen kifejeztük véleményünket arról, hogy a fegyver nélküli világot folytatott harcunk harc az imperializmus ellen, mely veszélyezteteti a békét, agressziót követ el, válságokat robbant ki a föld számos részén. Szót emelünk azért is, hogy olyan or-

szágban kell megrendezni a világszövetség kongresszusát, amely nem tesz megkülönböztetéseket, s biztosítani képes az NDK részvételét is.

— A kongresszusi választások a Testvérvárosok Világszövetsége magyar tagjai részére igen szép sikert, elismerést hoztak.

— Mivel az ülésezések lefoglaltak minden időnkét, külön programra, a kongresszus közben nem kerülhetett sor. Az utolsó napon, miután már a végrehajtó bizottság is megtartotta első ülését, a végrehajtó bizottság tagjait és a szocialista országok küldötteit fogadta Zorin, a Szovjetunió párizsi nagykövete. Szeptember 17-én pedig Valkó Mártonnak, a Magyar Népköztársaság párizsi nagykövetének meghívására, aki a kongresszus idején is mindenben támogatta, segítette a magyar delegáció munkáját, Chaumont-ba, egy Párizstól csaknem 300 kilométerre levő városkába utaztunk, ahol részt vettünk a magyar-francia barátsági nap valamennyi eseményén.

— A világszövetség párizsi kongresszusa új programjával, határozataival, egész munkájával jól szolgálta a testvérvárosok mozgalmát, újabb lehetőségeket teremtett a célkitűzések megvalósításához, a barátság, az egymás megismerése fontosságának hirdetésével a béke ügyét segítette elő.

F. K.

Rekord a konzervgyárban

Megtörtént a konzervgyári szezonváltás: a gyümölcsök után a paradicsom és a zöldpaprika feldolgozása viszi a primet igen nagy mennyiségben.

Egy hónappal ezelőtt kezdődött meg a paprika és a paradicsom szezonja és most érkeztek el a csúcshoz. Na-

ponta ötven vagon nyersparadicsomot dolgoznak fel a gyárban, amely ugyancsak rekord a múlt évekhez viszonyítva. Éves tervük: 19 426 tonna paradicsom feldolgozása. Szeptember 20-ig 19 ezer tonna paradicsom érkezett a gyárba.

— A jelenlegi sertés- és húsfogyasztást további 20-30 százalékkal kell növelnünk a következő években.

A sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás fejlesztése azonban eddig messze elmaradt a többi állattenyésztési ágazat mögött. S ez most komolyan érezteti rossz hatását. Amíg az 1965. évi vágóser-

teknivel arra, hogy az összefogyasztáson belül nemzeti sajátosságainkból eredően éppen a sertéshús képviseli a legnagyobb hányadot,

— A jelenlegi sertés- és húsfogyasztást további 20-30 százalékkal kell növelnünk a következő években.

A sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás fejlesztése azonban eddig messze elmaradt a többi állattenyésztési ágazat mögött. S ez most komolyan érezteti rossz hatását. Amíg az 1965. évi vágóser-

N. I.

Bíró József Brüsszelben

Dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter 1966-ban Magyarországon tett látogatásának viszonzásaként Brüsszelbe utazott, ahol tárgyalásokat folytat a két ország közötti gazdasági kapcsolatokat továbbfejlesztéséről. A Ferihegyi repülőtéren búcsúztatásán jelent voltak Bacsoni Jenő, Szalai Béla miniszterhelyettesek, valamint a Külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium munkatársai. A búcsúztatásán ott volt J. J. L. Pierre Vanheerswynghels, a Belga Királyság magyarországi nagykövete.

Nagyarányú sertés- és húsfogyasztási program készül

Sajtótájékoztató a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumban

(Kiküldött tudósítónktól.) Szerdán délelőtt a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumban Gergely István miniszterhelyettes sajtótájékoztatót tartott. Ismertette az újságírókkal azt a nagyarányú állattenyésztési programot, melynek részletes kidolgozásán fáradoznak most az illetékes párt- és kormányzervek, a tudományos intézetekkel karöltve. Bevezetőjében áttekintést adta azoknak a nagyszemű sikereknek, melyeket a mezőgazdaság szocialista átszervezése után értünk el az állattenyésztésben és a hústermelésben.

— Az ország vágóállattenyészése — mondotta többek között — 1950 és 1965 között 70 ezer vagonról 100 ezer vagonra növekedett. Ezen belül a vágósertés- és hústermelés 44 százalékos fejlődést mutat és 1965-ben vágósertés- és hústermelésünk elérte a 70 ezer vagonot.

Időközben jelentősen növekedett a lakosság húsfogyasztása is. Ma már a háború előtti évi 33 kilogramm helyett 52 kilogramm az egy lakosra jutó átlagos húsfogyasztás. Táplálkozás-biológiai alapon vizsgálva az ügyet azonban 66 kilogramm egy lakosra jutó húsmennyiségre lenne szükségünk. Ugyanakkor alap gazdaságpolitikai okokból

nem mondhatunk le a húsról, hízott állatok exportjáról sem.

Jelenlegi hústermelési gondjaink végleges rendezéséhez — hangsúlyozta a miniszterhelyettes — mindenekelőtt a sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás kiemelt ütemű fejlesztése kínál jó lehetőségeket.

Tekintettel arra, hogy az összefogyasztáson belül nemzeti sajátosságainkból eredően éppen a sertéshús képviseli a legnagyobb hányadot,

— A jelenlegi sertés- és húsfogyasztást további 20-30 százalékkal kell növelnünk a következő években.

A sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás fejlesztése azonban eddig messze elmaradt a többi állattenyésztési ágazat mögött. S ez most komolyan érezteti rossz hatását. Amíg az 1965. évi vágóser-

teknivel arra, hogy az összefogyasztáson belül nemzeti sajátosságainkból eredően éppen a sertéshús képviseli a legnagyobb hányadot,

— A jelenlegi sertés- és húsfogyasztást további 20-30 százalékkal kell növelnünk a következő években.

A sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás kiemelt ütemű fejlesztése kínál jó lehetőségeket.

Tekintettel arra, hogy az összefogyasztáson belül nemzeti sajátosságainkból eredően éppen a sertéshús képviseli a legnagyobb hányadot,

— A jelenlegi sertés- és húsfogyasztást további 20-30 százalékkal kell növelnünk a következő években.

A sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás kiemelt ütemű fejlesztése kínál jó lehetőségeket.

Tekintettel arra, hogy az összefogyasztáson belül nemzeti sajátosságainkból eredően éppen a sertéshús képviseli a legnagyobb hányadot,

N. I.

tes-felvásárlás mérlege 70 ezer 300 vagon mutató, az idei várható eredmény 64 ezer 200 vagon körül mozog. Az utóbbi két évben erősen csökkent, különösen a termelőszövetkezeti szektorban, a tenyészállomány is.

— Az ország vágóállattenyészése — mondotta többek között — 1950 és 1965 között 70 ezer vagonról 100 ezer vagonra növekedett. Ezen belül a vágósertés- és hústermelés 44 százalékos fejlődést mutat és 1965-ben vágósertés- és hústermelésünk elérte a 70 ezer vagonot.

Időközben jelentősen növekedett a lakosság húsfogyasztása is. Ma már a háború előtti évi 33 kilogramm helyett 52 kilogramm az egy lakosra jutó átlagos húsfogyasztás. Táplálkozás-biológiai alapon vizsgálva az ügyet azonban 66 kilogramm egy lakosra jutó húsmennyiségre lenne szükségünk. Ugyanakkor alap gazdaságpolitikai okokból

nem mondhatunk le a húsról, hízott állatok exportjáról sem.

Jelenlegi hústermelési gondjaink végleges rendezéséhez — hangsúlyozta a miniszterhelyettes — mindenekelőtt a sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás kiemelt ütemű fejlesztése kínál jó lehetőségeket.

Tekintettel arra, hogy az összefogyasztáson belül nemzeti sajátosságainkból eredően éppen a sertéshús képviseli a legnagyobb hányadot,

— A jelenlegi sertés- és húsfogyasztást további 20-30 százalékkal kell növelnünk a következő években.

A sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás kiemelt ütemű fejlesztése kínál jó lehetőségeket.

Tekintettel arra, hogy az összefogyasztáson belül nemzeti sajátosságainkból eredően éppen a sertéshús képviseli a legnagyobb hányadot,

— A jelenlegi sertés- és húsfogyasztást további 20-30 százalékkal kell növelnünk a következő években.

A sertés- és húsfogyasztás és -hizlalás kiemelt ütemű fejlesztése kínál jó lehetőségeket.

Tekintettel arra, hogy az összefogyasztáson belül nemzeti sajátosságainkból eredően éppen a sertéshús képviseli a legnagyobb hányadot,

N. I.

szükséges feltételek biztosítását a kisfalkás zárt rendszerű hizláshoz. Gondoskodnak a fütésről is.

Hasonló „összkomfortot” biztosítanak az ellető, malacnevelő épületekben is.

Törekvéseinkkel — mondotta végül Gergely István miniszterhelyettes — a baromfiágazathoz hasonló komplex sertés- és hústermelés telepek alapjait kívánjuk lerakni.

Munkatársunk kérdésére elmondotta, hogy az országos sertés- és hústermelési fejlesztési program keretében

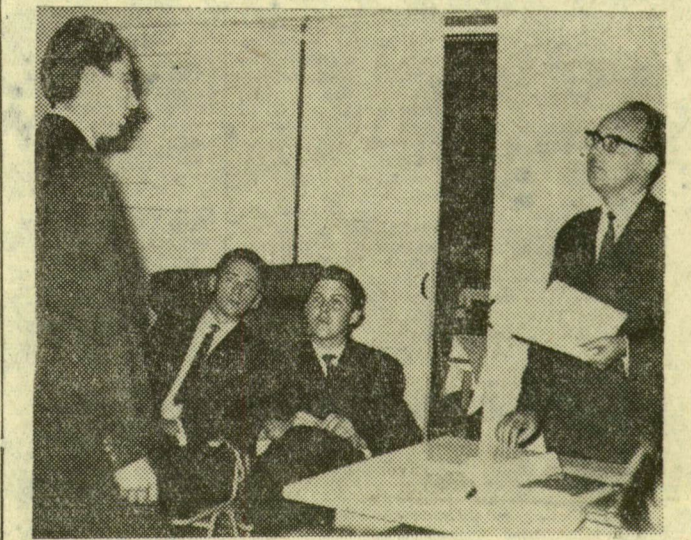
Csongrád megyének megkülönböztetett szerepet szánt a kormány.

Nem véletlen, hogy már a közeljövőben éppen Szegedre hívják össze az országos sertés- és hústermelési tanácskozást.

Országos tanácskozást rendeznek Szegeden

Utazhat a győztes Odesszába

MEGRENDEZTEK A KI MIT TUD VETÉLKEDŐT — SZEPTEMBER 24 AZ INTERVÍZIÓS ADÁS NAPJA



Liebmann Béla felvétele

A Radnóti gimnázium csapata (balról jobbra): Regőczy István, Jung József, Hábermann Gusztáv, valamint a játékvezető: Bálint István tanár

Mint már hírt adtunk róla, szeptember 24-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel a Magyar Televízió Szeged—Odessa címmel intervíziós műsort ad a két testvérvárosról. A műsorban szerepel az Odesszában rendezett „Ki mit tud Szegedről” és a Szegeden tegnap, szerdán megrendezett „Ki mit tud Odesszáról?” vetélkedők első helyezette. A győztes szovjet fiatal tíz napot tölt majd baráti vendégségben. A szegedi győztes kilétének eldöntésére a KISZ Szeged városi bizottsága a Fegyveres Erők Klubjának színháztermében rendezte meg a vetélkedőt, melyen 11 csapat indult. Egy-egy a kersekdelmi és vendéglátóipari tanulóiskolából, a Radnóti Miklós, a Ságvári Endre, a Tömörkény István gimnáziumból, az Ifjú Gárdából, a 62-es iparitanuló iskolából, a Rózsa Ferenc gimnáziumból, a vasútforgalmi technikumból, a védőnőképzőből, valamint kettő a Kossuth Zsuzsa egészségügyi szakiskolából. A csapatokban három-három versenyző vett részt.

Néhány perccel 3 óra után elfoglalta helyét a zsűri, melyben Bóros József, az MSZBT Csongrád megyei titkára, Fülöp János, az MSZBT Szeged városi titkára, Hofgesang Péter, a Hazafias Népfront Szeged városi bizottságának titkára, dr. Traser László, a fegyveres erők klubjának vezetője, valamint dr. Mészáros Rezső, a KISZ Szeged városi bizottságának osztályvezetője, mint a zsűri elnöke vett részt, és Bálint István tanár vezetésével megkezdődött a vetélkedő.

A csapatversenyt három fordulóban bonyolították le, s ezekben kiderült az is: ki az hat versenyző, aki az egyéni verseny döntőjébe juthat. Az első kérdés elhangzott, és a soronkövetkező versenyző helyett máris a Radnóti gimnázium csapatának egyik tagja adta meg a helyes feleletet. Közel kétszáz kérdésre feleltek meg ezen versenyen, s a fiatalok tudása minden elismerést, minden dicsőítést megérdemel. Csak egyetlen példa: a játékvezető felváltott egy passzuz egy versenytársától és Jung József, a Radnóti gimnázium tanulója nemcsak azt tudta megmondani, hogy Puskin Anyeginjéből való, hanem még azt is, hogy annak 50. fejezetéből.

Eleinte úgy látszott, hogy a radnótiak viszik el a pálmát, de azután mind több tapsot kapott a Ságvári gimnázium egyik tanulója és a védőnőképző egyik hallgatója is. A csapatverseny győzelmét a Radnótiól már nem tudták ugyan elvenni, ezt 27 ponttal ök nyerték meg a Ságvári, a Rózsa Ferenc gimnázium és a védőnőképző előtt.

Az egyéni versenyben minden résztvevőnek 5-5 kérdést tettek fel, és a harmadik fordulóig mindenki egyformán megkapta az elérhető pontszámot. Végülis Giday András, a Ságvári gimnázium tanulója lett az első 13 ponttal, megelőzve a 11 pontos Jung Józsefet és Hábermann Gusztávot, akik mindketten a Radnóti gimnázium tanulója.

Este 7 óra volt, mire eredményhirdetésre került sor. Ezek szerint tehát Giday András vesz részt a szeptember 24-i televíziós adásban a szegedi fiatalok képviselőiben, s ő utazhat el 10 napra Odesszába. A csapatverseny első három helyezettje és az egyéni verseny másik két helyezettje tárgyjutalmakat kapott.